

## MGHS 短期留学報告

7月25日から8月6日まで、本校1、2年LAC生徒13名が南オーストラリア州のマウントガンビア高校に短期留学しました。マウントガンビア高校の生徒宅にホームステイし、学校で授業に参加して交流をしました。生徒の感想を紹介します。



☆ホストファミリーに初めて会ったとき、私が緊張しているのを見てたくさん話しかけてくれました。私に分かるように何度も伝えてくれて、私の不安は家に向かうまでに安心へと変わっていました。初めの3日間は突然変わった環境に慣れなくて、ついて行くことに必死でしたが、4日も経つ頃には積極的にホストファミリーやクラスメイトに話しかけることもできるようになりました。また、ホストファミリーやマウントガンビアの生徒に日本の文化を伝えるとき、日本人にとって不思議ではない

ことで質問を受けることがありました。そのことについて考え、自分の英語力で伝えることはとても難しかったけれど、理解された時の喜びは私の英語力を伸ばすことにとっても役立ったと思います。

☆マウントガンビア高校には日本人以外にも様々な国から留学生が来ていました。その留学生の方とも英語を使って話すので、英語はやはり多くの国の人々と私たちをつなげてくれる言葉だということを実感しました。

バスや車に乗っていると、ふつうにたくさんの牛や馬や羊が見られることにとっても驚きました。日本と違って土地がとても広いので、何もなくて放牧がよく見られました。放牧は教科書でしか見たことがなかったので、とても感動しました。家では日本のことをいくつか教えてあげました。一緒に折り紙をしたり、ゆかたを着せてあげたり、日本のお菓子を食べたり、おはしの使い方を教えてあげました。とても喜んでくれました。学校ではオーストラリアの生徒と同じ授業を受けました。みんなとても温かく接してくれました。言葉がわからないことがあっても心は通えると思いました。

## LAC サマーキャンプ

7月21日、22日、1年生LAC生徒がLACサマーキャンプに参加しました。8名のALTの先生2日間英語だけの生活はとても意義深いものでした。以下生徒の感想です。

☆私は、LAC Summer Campで2つのことを学びました。

1つ目は、英語を話すときに間違えることを恐れてはいけないということです。私は英語を話すときに「間違っていたらどうしよう」と思ってしまいます。だから、よく耳にする“Don't be

afraid of making mistakes”を今まで実行できませんでした。しかし、このままではよくないと思い、LAC Summer Campではその言葉をずっと心の中に留めていました。すると、意外とALTは分かってくださり、驚きました。また、言葉が詰まったとしてもしっかり待ってくださり、安心して英語を話すことができました。でも、自分はまだまだ英語を上手く話せないということも同時に実感しました。

2つ目は、英語は素晴らしい言語だということです。英語を使えば、違う国の人ともつながることができます。だから、私が話した英語がALTに伝わったとき、とても嬉しかったです。もっと英語が話せるようになればもっと外国の人とつながることができるのでもっと勉強しようという気になりました。



## 高校生国際交流の集い2017

7月27日、28日の2日間、1、2年LAC生徒12名が、関学で行われた「高校生国際交流の集い2017」に参加しました。他校の高校生や関学の留学生たちと、グループディスカッションやプレゼン発表を通して交流しました。生徒の感想を紹介します。

☆私はあまり英語を話すことは得意ではないので、他の国の子たちとしゃべる時、最初は戸惑っていましたが、でも、私は一生懸命伝えようとし、みんなも理解できるように頑張って聞いてくれていました。そういう、分かり合おうとする気持ちが大事なんだと思いました。そうするうちに、スムーズに話せるようになってきました。自分の言いたいことをちゃんと伝えられた時は、とても嬉しくなりました。

☆思ったよりもネイティブの方がしゃべっている英語はとても速く、聞き取れなかったことがとても多かったり、自分が言いたいことを伝えられなかったり自分のコミュニケーション力の無さに落ち込みもしました。しかしこれからコミュニケーション力をもっとあげ、もっと海外の人と話せるようになりたいと目標ができました。機会があれば来年も必ず参加したいです。それくらい刺激的で、面白く勉強になった集いでした。



## マウントガンビア高校からの留学生より

マウントガンビア高校からの留学生 Kaylaさんは、8月23日に日本に来て、西高生宅にホームステイをし、9月22日まで2年7組で授業に参加しました。計画では、12月始めまで滞在予定でしたが、家庭の事情で急遽帰国することになりました。以下はお別れのお手紙です。

Hello everyone,

I am sorry to leave Japan so early. It was very unexpected.

It was fun. Thank you for accepting homestay.

Since many of you probably haven't been to Australia, I want to share what I have discovered.



- Japanese butterflies are more colorful and beautiful.
- Traffic stop signs are a different shape.
- The roads in Japan are more narrow and dangerous.
- At Mount Gambier High School, we don't have much homework.
- Japanese diets are much healthier.
- I like Japanese lollies better.
- There are many mountains in Japan.
- Owning pets is more popular in Australia.
- Japanese fruit is bigger.

During my stay, I have learnt a lot of useless words such as 'torihada' and 'hanamizu,' but I think it just makes this experience more fun. I want to return to Japan in the future. I have made a lot of friends that I want to keep. I highly recommend you to study abroad. I host students every year and it is always fun.

Nice to meet you.